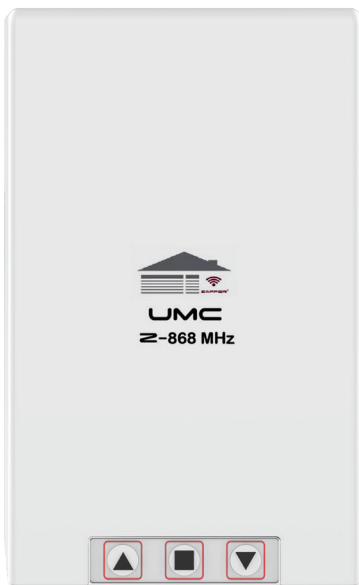




UMC Z-868

(NL) Gebruiksaanwijzing
(FR) Notice d'emploi
(EN) User manual

868
MHz

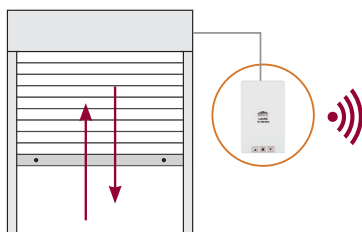


Max
750 W

Externe ontvanger voor elk type tubular motor
merk zonder ingebouwde ontvanger
*Récepteur externe pour tout type de marque de
moteur tubulaire sans récepteur intégré*
External receiver for all kind of tubular motor
brands without build-in receiver



Unieke identificatie nummer van UMC Z-868MHz
Identification unique du numéro de UMC Z-868MHz
Unique identification of UMC Z-868MHz number



Maximum één motor per UMC Z-868MHz
Maximum un moteur par UMC Z-868MHz
Maximum one motor per UMC Z-868MHz



Compatibel met alle «Zaffer»
afstandsbedieningen
*Compatible avec toute les commandes
à distance «Zaffer»*
Compatible with all «Zaffer»
remote controls

Afstandsbediening met UMC Z-868MHz koppelen
Accouplement de la télécommande au UMC Z-868MHz
Pair remote control with UMC Z-868MHz

1



1

Download en installeer
Télécharger et installer
Download and install

www.zaffersoft.be



2

Verbind uw toestel via USB
Connecter votre appareil par USB
Connect your device via USB

2



Klik hier - *Cliquer ici* - Click here

Druk hier om de "DAY CODE" scherm te openen
Appuyez ici pour ouvrir l'écran « DAY CODE »
Press here to open the "DAY CODE" screen



DAY CODE - DAY CODE - DAY CODE

3



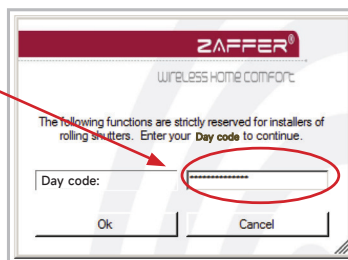
Druk op de **D**-knop op de master
Lees de «Day code» van de «**Z-MASTER**» af

*Appuyez sur la touche **D** du master
Obtenir votre «Day code» avec votre «**Z-MASTER**»*

Press the **D** button on the master
Get your «Day code» with your «**Z-MASTER**»



Voer de DAY code in
Entrer le DAY code
Enter DAY code

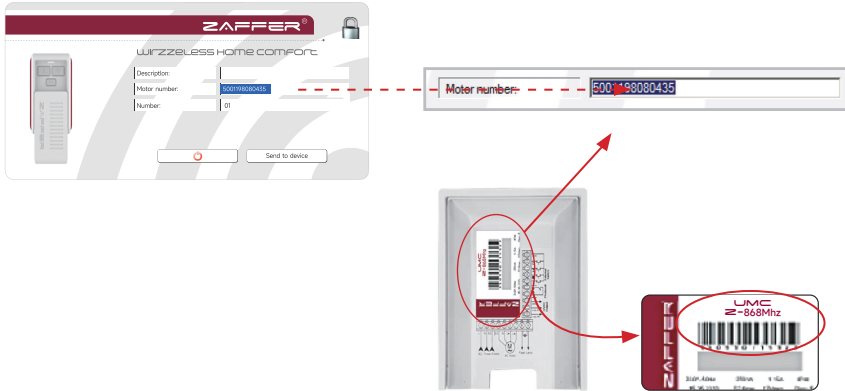


Day code

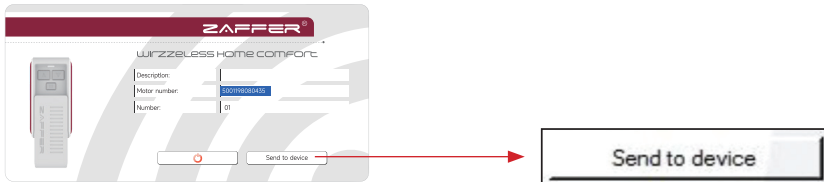
Afstandsbediening met UMC Z-868MHz koppelen
 Accouplement de la télécommande au UMC Z-868MHz
 Pair remote control with UMC Z-868MHz

4

Voer UMC Z-868MHz nummer in **OF** Verwijder UMC Z-868MHz nummer (13 cijfers)
 Entrer le numéro du UMC Z-868MHz **OU** Supprimer le numéro du UMC Z-868MHz (13 chiffres)
 Enter the UMC Z-868MHz number **OR** Delete UMC Z-868MHz number (13 digits)



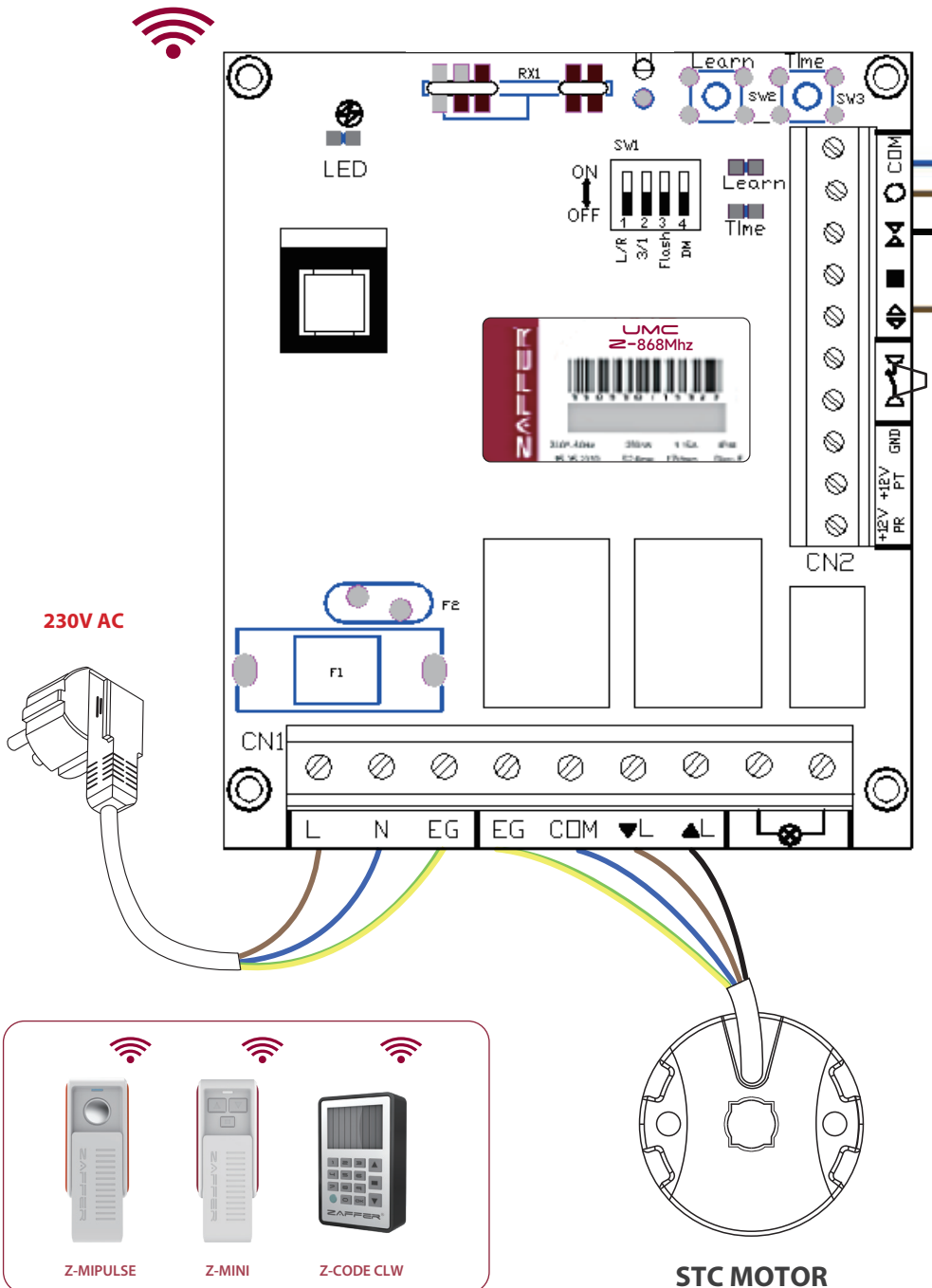
5

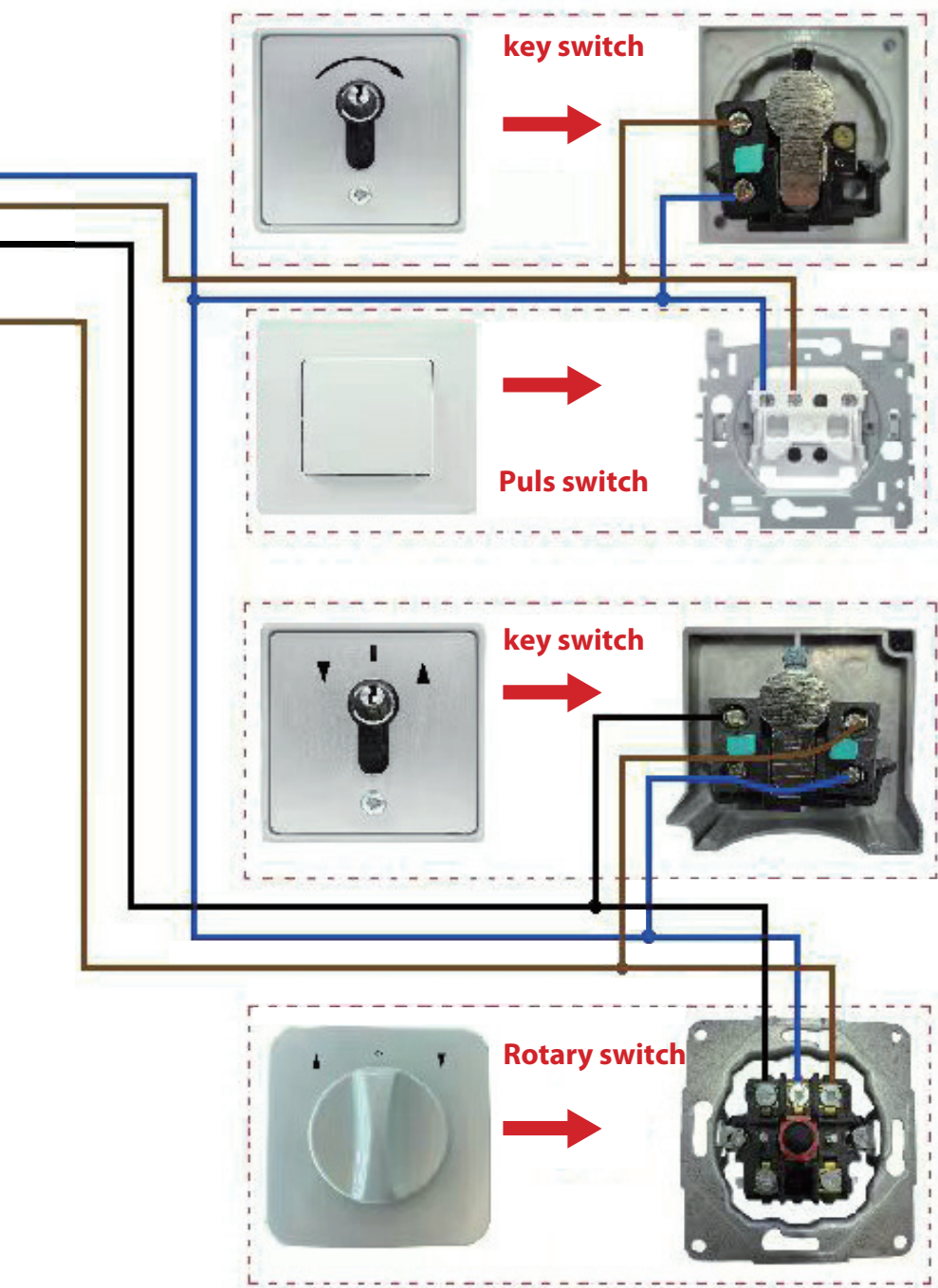


**U moet eerst "naar toestel" klikken
 daar na de afstandsbediening los koppelen
 Vous devez d'abord cliquer sur "vers appareil"
 après vous pouvez débrancher la télécommande
 You must first click "send to device"
 and then disconnect the remote control**

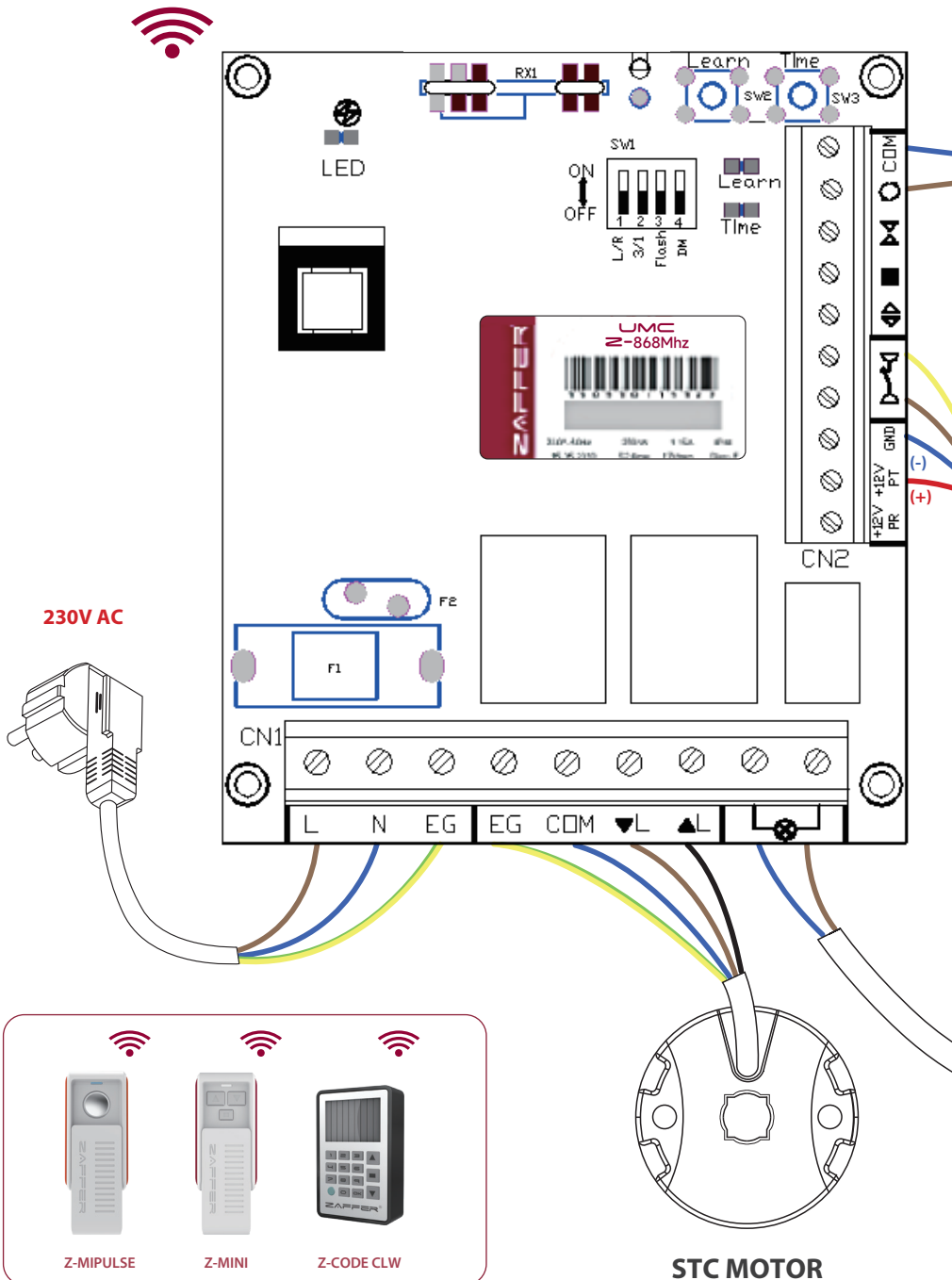
Uitsluitend voor vakmensen - Uniquement pour les professionnels - Only for Professionals

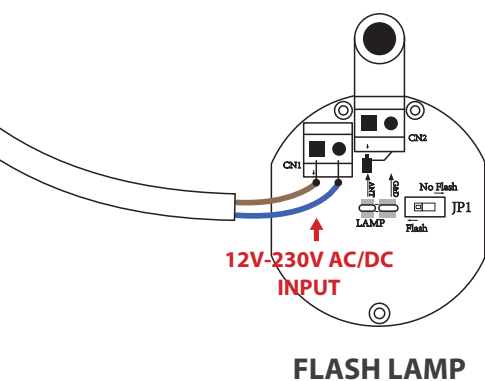
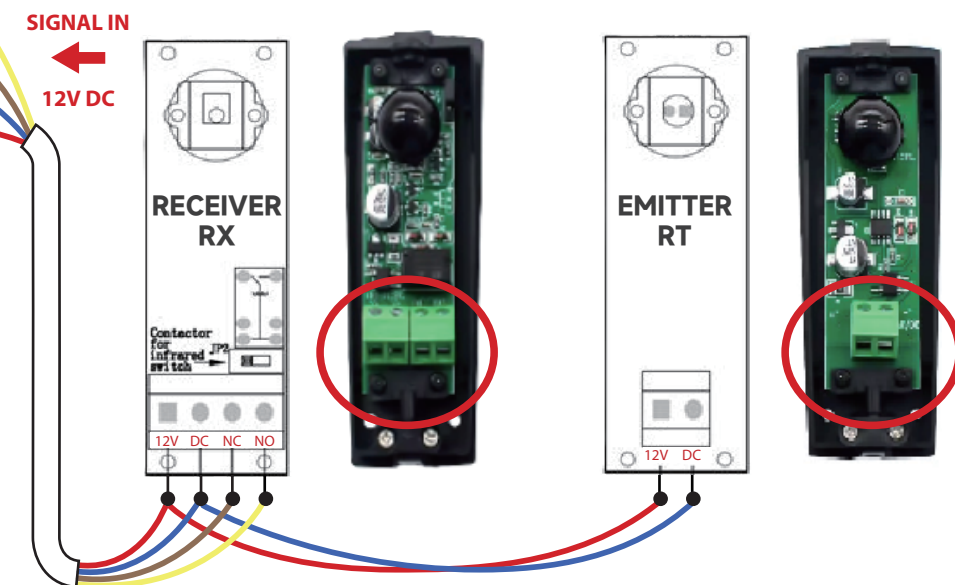
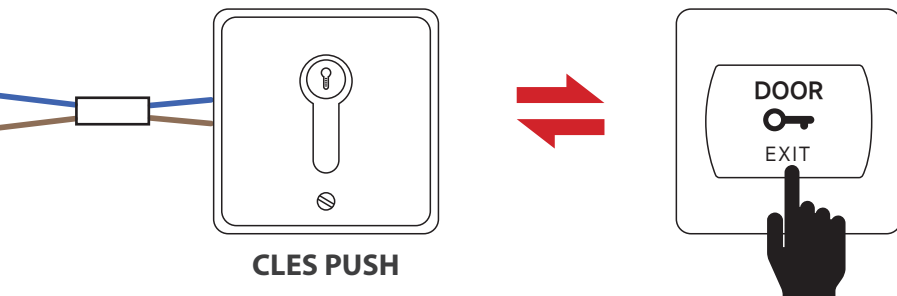
UMC Z-868 MONTAGE PLAN 1





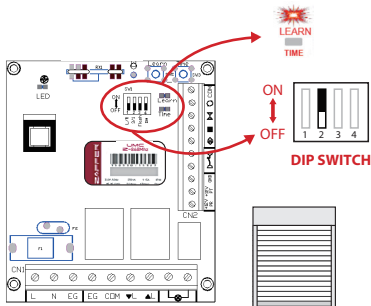
UMC Z-868 MONTAGE PLAN 2





SETTING TIME OF FLASHING LAMP

1

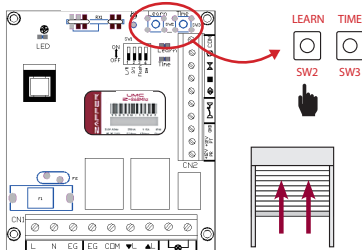


De automatische deur moet volledig gesloten zijn . Om de gewenste duur van het licht in te stellen moet DIP switch 2 'ON' staan . Wanneer de DIP switch 2 'ON' is, zal het bovenste LED-licht boven de 'LEARN' tekst rood knipperen

La porte automatique doit être complètement fermée Pour régler la durée d'éclairage souhaitée, le DIPswitch 2 doit être positionné sur 'ON' . Lorsque le DIP switch 2 est 'ON' , la lumière LED située au-dessus du texte 'LEARN' se met à clignoter en rouge

The automatic door must be in the fully closed position To adjust the desired lamp illumination time , DIP switch 2 must be set to 'ON' . When the DIP switch 2 is 'ON' , the upper LED light above the 'LEARN' text starts flashing red

2

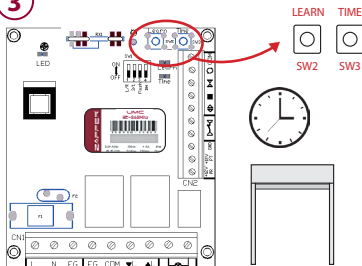


Zolang de 'LEARN' knop ingedrukt wordt , zal de automatische deur openen

Tant que le bouton 'LEARN' est enfoncé, la porte automatique s'ouvrira

As long as you press and hold the 'LEARN' button, the automatic door starts moving upward

3

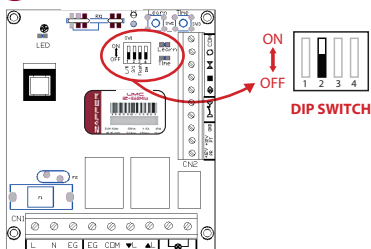


Laat de knop 'LEARN' pas los wanneer de automatische deur volledig open is , dit stelt de illuminatie tijd van de lamp in

Ne relâchez pas le bouton 'LEARN' tant que la porte automatique n'est pas complètement ouverte ; cela règle la durée d'éclairage de la lampe

When the door has fully opened, releasing the 'LEARN' button sets lamp illumination time

4



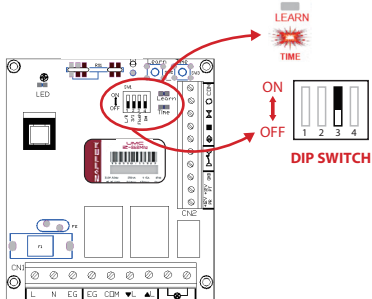
DIP switch 2 moet terug naar 'OFF' positie

Le DIP switch 2 doit revenir à la position 'OFF'

DIP switch 2 must be switched back to the 'OFF' position

CLOSING TIME OF SHUTTER

1



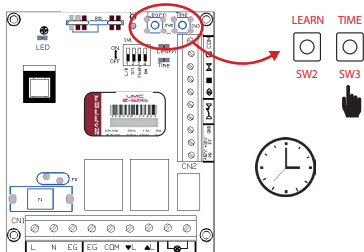
Om de wachttijd voor het sluiten van de deur aan te passen moet DIP switch 3 'ON' worden gezet. Wanneer de DIP switch 3 'ON' is, zal het onderste LED-licht boven de 'TIME' tekst rood knipperen.

Pour régler le temps d'attente avant la fermeture de la porte, le DIP switch 3 doit être 'ON'. Lorsque le DIP switch 3 est 'ON', la lumière LED au-dessus du texte 'TIME' se met à clignoter en rouge.

To adjust the waiting time before the door closes, DIP switch 3 must be set to 'ON'.

When DIP switch 3 is 'ON', the lower LED light above the 'TIME' text will flash red.

2

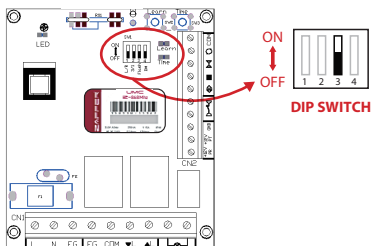


Hoe lang je de 'TIME' knop inhoud is hoeveel tijd er zal bijkomen.

Tant que vous maintenez le bouton 'TIME', le temps souhaité sera ajouté.

As long as you press and hold the 'TIME' button, desired time will be added.

3



Na het instellen van de gewenste wachttijd moet DIP switch 3 teruggezet worden naar de oorspronkelijke 'OFF' stand.

Après avoir réglé le temps d'attente souhaité, le DIP switch 3 doit être remis dans sa position 'OFF' d'origine.

After setting the desired waiting time, DIP switch 3 must be returned to its original OFF position.

CE-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD dat de radioapparatuur die behandeld wordt in deze instructies in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en de andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijnen voor toepassing binnen de Europese Unie. De volledige EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.zaffer-china.com



Voeding	: 85-265V
Maximum motor vermogen	: 750W
Werktemperatuur	: -20 °C + 60 °C
Maximale onafgebroken werkperiode	: +/- 4 minuten
Frequentie	: 868 Mhz
Ontvangsbereik	: Geschat 50m buitenshuis

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD behoudt zich het recht voor om zijn producten zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen.

Déclaration de conformité CE

Par la présente HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD déclare que l'équipement radio couvert par ces instructions est conforme aux exigences de la Directive Radio 2014/53/UE et aux autres exigences essentielles des Directives Européennes applicables. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.zaffer-china.com



Alimentation	: 85-265V
Puissance maximum du moteur	: 750W
Température de fonctionnement	: -20 à +60 °C
Temps de travail max	: +/- 4 min.
Fréquence	: 868 Mhz
Distance des émetteurs	: Estimée 50m extérieur

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis.

CE Declaration of Conformity

HANGZHOU ZAFFER intelligent Technology CO.LTD hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of the Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.zaffer-china.com



Power supply	:85-265V
Maximum motor power	: 750W
Operating temperature	: -20 + 60°C
Max working time	: +/- 4 Min.
Frequency	: 868 Mhz
Range of transmitters	: estimated 50m outdoor

HANGZHOU ZAFFER Intelligent Technology CO.LTD reserves the right to modify its products without any notice.

